

445 J. V. SNELLMAN – A. ARMFELT 25.IV 1865
 RA, A. Armfelts brevsamling

Högvälborne Herr Grefve.

Emedan vederbörande tjänsteman är tveksam, i hvilket sedelslag tertialet för Statssecretariatet bör öfversändas, får jag ödmjukast anhålla, att Högvälborne Herr Grefven behagade benäget meddela sin önskan i detta hänseende.

Med djupaste vördnad har jag äran framhärda

10

Högvälborne Herr Grefvens
 aldraödmjukaste tjänare
 Joh. Vilh. Snellman

Helsingfors d. 25:e April 1865.

Verte,

P. S. Jag har så sent blifvit underrättad om förhållandet, att ordres p(«r post kanske numera skulle dröja för länge. Ett telegram med orden: »Finlands Banks» eller »Ryska» »sedlar» vore tillräckligt.

20

Dens(amme)

446 C. WIKMAN – J. V. SNELLMAN 30.IV 1865
 HUB, JVS handskriftssamling

St: Petersburg den 18/30 April 1865.

30

Högädle Herr Senator och Riddare!

Sedan det officiellt blifvit bekant att min nuvarande närmaste förman i tjensten Baron von Born af Hans Keiserliga Majastät blifvit kallad till ledamot af Keiserliga Senaten för Finland och således Öfver Direktörs tjensten innom innevarande år blifver ledig; och som besättandet af denna tjenst hufudsakligast beror af Herr Senatorn, tager jag mig friheten ödmjukast anhålla att – ifall inga oöfvervinnerliga hinder möta – jag af Herr Senatorn blefve ihågkommen vid den framställning och recomendation som Herr Senatorn kommer att göra Finlands General-Guvernör.

40

Denna min ödmjuka anhållan härrör ingalunda af äregirighet, men som jag redan öfver 30 år varit tvungen att vistas i fremmande land, vore min önskan att på gamla dagar få återvända till min fosterbygd.

Då jag för 7 år sedan – på aflidne Baron Langenskjölds anbud – emottog den underordnade finska tjenst jag nu innehar, sade han mig att vid Öfver-Direktörs tjenstens ledig blifvande jag med säkerhet kunde räkna på hans recomendation. Ehuru ett löfte gifvet af den förra Finanse Chefen ingalunda kan vara på något sätt bindande för Herr Senatorn, men denna upplysning kan åtminstone tjena till att rättfärdiga mig, ifall Herr Senatorn möjligtvis skulle anse min anhållan för en förmätenhet.

50

Med fullkomligaste högaktning har äran teckna

Högädle Herr Senatorns och Riddarens

ödmjukaste tjänare
 Constantin Wikman